The Daily Hebrew Journal

דער אידישער זשורנאל

A JEWISH CANADIAN DAILY Circulated All Over CANADA And Abroad

פאליטיש אונאפהענגיג נאציאנאל
א צייטונג וועלכע גיט פרייהייט פון אויסדרוק צו אלע שיכטען

VOLUME XIX No 7813 — Tuesday, March 8th, 1932 — יום ג', ל' אדר א', פרשה פקודי, תרצ"ב — טאראנטא, דינסטאג דער 8־טער מערץ, 1932 — PRICE THREE CENTS

PUBLIC LIBRARY NEW YORK MAR 10 1932 ASTOR, LENOX AND TILDEN FOUNDATIONS

מרס. לינדבערג איז אויפ'ן שוועל פון צוזאמענברוך; סאטראז באפרייט

עלטערען פון געקידנעפטען קינד גיבען אויף אלע האפנונגען צו געפינען זייער בייבי. — לייגען נאך שוואכע האפנונגען אויף אונטערוועלט־פארמיטלער. — לינדבערגס באקומען נאך א בריעף מיט א פאדערונג פון א האלבען מיליאן אויסלייז־געלט. — מען גלויבט אבער אז עס איז די ארבייט פון א „קרענק".

נוארק, מערץ 7.
הענרי (רעד) דזשאנסאן, דער מאטראז און געליעבטער פון לינדבערג'ס דינסט־מיידעל, וועלכער איז לעצטען פרייטאג פארהאלטען געווארען אויפ'ן חשד אז ער האט געהאט א האנט אין דער קידנעפינג פון לינדבערג'ס בייבי, איז היינט באפרייט געווארען, נאכדעם ווי עס איז באשטעטיגט געווארען, אז ער ווייסט ווירקליך ניט פון עפעס צו זאגען.

עלמירא, נ. י., מערץ 7.
א בריעף וואס איז איבערגעגעבען געווארען אין היגען פאסט־אפיס און איז אדרעסירט צו קאלאנעל און מרס. לינדבערג לויטעט, אז דאס קינד וועט אומגעקעהרט ווערען צו זיי היינט 7.30 אווענט, אין דער שטאדט מאנספיעלד, פענסילווייניא, אויב די לינדבערגס וועלען באצאהלען א האלבען מיליאן דאלאר.
די פאליציי גלויבט אז דאס איז די ארבייט פון א „קרענק".

האפוועל, נ. דזש., מערץ 7.
מרס. לינדבערג, די מוטער פונ'ם געקידנעפטען קינד, געפינט זיך אויפ'ן שוועל פון צוזאמענברוך, נאך דעם ווי 7 טעג פון האפנונגען זענען פאריבער און איהר קינד איז נאך אלץ ניט געפונען געווארען.
די האפנונג וואס האט כסדר געהערשט צווישען די לינדבערגס איז שוין אינגאנצען פארשוואונדען. דאס איינציגע וואס די לינדבערגס האפען נאך איז, אז דער אונטערוועלט־העלד סאלוואטאר ספיטאלע, זאל אפשר קענען עפעס אויפטאן.

טרענטאן, נ. דזש., מערץ 7.
גאווערנאר א. הערי מור, פון ניו דזשוירזי, האט היינט דערקלעהרט, אז ער קען גאר ניט צוזאגען די קידנעפערס דאס זיי וועלען ניט באשטראפט ווערען פאר זייער פארברעכען.
„דאס איז ניט אין מיינע הענט צו טאן". האט ער דערקלעהרט.

האפוועל, נ. דזש., מערץ 7.
קעפטען דזש. פ. לעמב, פון דער סטייט פאליס האט היינט באקאנטגעמאכט, אז זינט לינדבערג'ס בייבי איז געקידנעפט געווארען איז נאך אבסאלוט גאר ניט געהערט געווארען פון די קידנעפערס דירעקט, און די פריהערדיגע קלאנגען דאס זיי האבען פארלאנגט 50 טויזענט דאלאר אויסלייז־געלט, זענען אבסאלוט פאלש.
די דאזיגע דערקלעהרונג איז געמאכט געווארען צו דער אלגעמיינער איבערראשונג, ווייל ביז איצט איז מען געווען זיכער אז 50 טויזענט דאלאר איז דורך די קידנעפערס פארלאנגט געווארען.

וואשינגטאן, מערץ 7.
די געריכטליכע קאמיטע פון סענאט האט היינט אפגעלייגט אויף אן אונבאשטימטער צייט דעם ביל, צו מאכען קידנעפינג אלס א פארברעכען פאר וועלכען טויט זאל זיין די איינציגע שטראף.
מען גלויבט, אז די אורזאך פארוואס דער ביל איז אפגעלייגט געווארען, איז כדי דורך דעם זאל ניט ארויסקומען קיין שאדען צו לינדבערג'ס בייבי.

שיקאגא, מערץ 7.
דער היגער פאליציי־ליוטענאנט וויליאם קוזאק, וועלכער האט זיך נאר־וואס צוריקגעקעהרט פון טרענטאן, ניו דזשורזי, וואו ער האט אונטערזוכט די איינצעלהייטען פון דער קידנעפינג אפערע, האט אויסגעדריקט זיין מיינונג, אז פיער מענער און צוויי פרויען, וועלכע זענען מיטגלידער פון א שיקאגאר גענג, האבען דורכגעפיהרט די קידנעפינג.
איינע פון די מענער און איינע פון די פרויען פון די קידנעפערס זענען שוין דערקענט געווארען, האט ער געזאגט.
ער האט אויסגעדריקט זיין זיכערהייט, אז די קידנעפערס וועלען די בייבי ניט טויטען.

פיטסבורג, מערץ 7.
קאמישאנער עדווארד פ. מולרוני, דער הויפט פון דער ניו יארקער פאליציי, האט דערקלעהרט, אז ער איז זיכער דאס די „קידנעפינג" איז געווען אן „אינסאיד דזשאב", דאס הייסט, אז עמיצער אין הויז, האט געהאלפען אין דער ארבייט.

ארבייטסלאזע מאכען א רייאט ביי פארד'ס פאבריק; דריי דערשאסען פיעלע פארוואונדעט

דעטראיט, מערץ 7.
אין אן ארבייטסלאזען רייאט וואס האט היינט אויסגעבראכען ארום די הויפט טויערען פון הענרי פארד'ס ריווער רודזש פלענט, זענען דריי ארבייטסלאזע (קאמוניסטען) דערשאסען געווארען אויף טויט, און איבער צוויי צענדליג זענען פארוואונדעט געווארען.
צווישען די פארוואונדעטע זענען פאראן פיער פאליסלייט, 16 ציווילע בירגער און איין צייטונגס־פאטאגראפער, מיט'ן נאמען דזשאהן קאלינס.

איבער דריי טויזענט פערזאן האבען זיך פארזאמעלט ביים אריינגאנג צו דער פארד פאבריק און האבען געמאכט א פרווו צו דורכברעכען די דראט־„פענסעס" און אריינקומען אין פלענט. די ארבייטסלאזע זענען געווען שרעקליך דערצערענט, און ווען באאמטע פון דער פארד פאבריק, האבען געוואלט פארצוימען פאר זיי דעם וועג, האבען זיי פארלוירען דאס געדולד און האבען זיך אנגעהויבען בונטעווען.
די פאליציי האט זיך דאן באנוצט מיט גאז־באמבעס, און פייערלייט זענען ארויסגערופען געווארען מיט וואסער־קישקעס וועלכע האבען געגאסען וואסער אויף די ארבייטסלאזע טראץ דער ביטערער קעלט, און ווען דאס אלעס האט ניט געהאלפען זענען ארויסגערופען געווארען „טרופס" (סאלדאטען) פון פארט וועין.
לויט ווי עס ווערט איבערגעגעבען האבען די קאמוניסטען אויסגעפלאנעוועט די דעמאנסטראציע צו דער פארד פאבריק, נאך מיט א טאג פריהער. די פאליציי האט זיך וועגען דעם דערוואוסט און האט זיך צוגעגרייט צו באגעגענען די דעמאנסטראנטען.

געריכטליכע אונטערזוכונג וועגען סהלה און ועד־העיר, אפגעלייגט

די געריכטליכע אונטערזוכונג וועגען בשר־כשר וואס האט נעכטען געזאלט אנגעהויבען ווערען איז אפגעלייגט געווארען ביז נעקסטען מאנטאג, צוליעב דעם ווייל דער ריכטער וועלכער איז באשטימט געווארען צו דורכפיהרען די אונטערזוכונג ליגט איצט אין בעט קראנק, לייזענדיג פון א קאלד.
דער ריכטער איז דזשאדזש טאיטלער.
די אונטערזוכונג איז, ווי באקאנט, פארארדנט געווארען פון סיטי־קאונסיל, נאכדעם ווי באשולדיגונגען זענען געמאכט געווארען פון ועד־העיר געגען דער קהלה, אז די לעצטע קערפערשאפט איז א „קאמביין", און אז קיינע אנדערע בוטשערס ווערען ניט צוגעלאזען צו שעכטען אין דער שטאדטישער שלאכט־הויז, סיידען די קהלה דערלויבט.
אנדערע באשולדיגונגען געגען דער קהלה זענען אויך געמאכט געווארען, און אין פארבינדונג מיט די דאזיגע באשולדיגונגען איז די געריכטליכע אונטערזוכונג באשטימט געווארען.

קאלאניעס ארום חיפה וועלען נעהיט ווערען אויף ווייטעה

ירושלים, מערץ 7, (איטא).
א מערדערישער איבערפאל איז נעכטען געמאכט געווארען אויף שמואל גרטערמאן־זהאף, פון כפר חסידים.
דריי מאל האבען די מערדער אין איהם אויסגעשאסען, און ער איז געבליבען טויט אויפ'ן פלאץ. די מערדער האט מען ניט געכאפט.
שמואל איז געקומען פון ווארשע. ער איז אלט געווען 28 יאהר. די לויה איז נעכטען פארגעקומען אין חיפה.
ספעציעלע וועכטער אפטיילונגען מיט דער קא־אפעראציע פון די אידישע איינוואוינער וועלען אויף ווייטער באוואכען אלע ארומיגע קאלאניעס פון חיפה'ר געגענט, אזוי האט דער דיסטריקט פאליס־קאמענדאנט, ספאיסער, היינט פרי געלאזט וויסען דער אידישער אגענטור, אין פארבינדונג מיט'ן גוטערמאן מארד.
ספאיסער האט אויך באשטימט די בעסטע דעטעקטיוו צו אונטערזוכען דעם פארברעכען וועלכער איז באגאנגען געווארען אין כפר חסידים, און וואס עס זענען געווען די אומשטענדען.

איבער 20 פערזאן אומגעקומען אין אמעריקע פון קעלטע

ניו יארק, מערץ 7.
עטליכע און צוואנציג פערזאן זענען אומגעקומען אין אמעריקע אין פאהלויף פון דעם „וויק־ענד", ווען דער מילדער ווינטער איז פלוצלונג פארוואנדעלט געווארען אין א געפעהרליכען ווינטער מיט זאווערוכעס און שנייען וועלכע האבען פאראורזאכט פיעל מאטעריעלען שאדען אויך.
פינף גרעניץ־וועכטער אין אטלאנטיק־סיטי, זענען אומגעקומען ווען זייער שיפעל האט זיך איבערגעקעהרט בעת זיי האבען געזוכט צו ראטעווען אנדערע מענשען; אין וואשינגטאן זענען אומגעקומען פון קעלט און אייז־עקסידענטען 5 פערזאן; אין פרעדריק, מד., זענען אומגעקומען א יונגערמאן און א פרוי ווען זיי זענען געפונען געווארען פארפרוירען אויף טויט.

אידישע ביזנעסלייט משפט'ן זיך

סעמועל א. קאפלאן, דער אייגענטימער פון דער סי. א. קאפלאן ריידיא קארפארייששאן, קאלעדזש סטריט, האט אנגעקלאגט הערי פישביין אויף 10 טויזענט דאלאר דערפאר וואס פישבייט זאל האבען פארלוימדעט קאפלאנ'ען.
פישביין איז אויך א ראדיא־ביזנעסמאן, מיט א סטאר אויף קאלעדזש סט.

פילם קאמפאניעס אנגעקלאגט אין „קאמביין" געפונען ניט שולדיג

די באשולדיגונג געגען א צאהל לאקאלע פילם־קאמפאניעס, דאס זיי האבען פארמירט א „קאמביין" אינ'ם טרייד, מאנאפאליזירענדיג די אינדוסטריע פאר זיך געגען דעם קליינעם, פריוואטען מאוויע־אייגענטימער, איז פון ריכטער גראו היינט בטל געמאכט געווארען, ווען ער האט ארויסגעטראגען זיין דזשאדזשמענט געפינענדיג ניט שולדיג אלע באשולדיגטע.
צווישען די באשולדיגטע זענען פאראן נ. ל. נייטענסאן, סעמועל בלום, אירווינג ס. פיין, פיימאוס פלעיערס קענעדיען קארפארעישאן און 15 אנדערע פילם פירמעס, געגען וועלכע די קלאגע פון „קאמביין" זענען געלייגט געווארען.
„איך בין געקומען צום שלום", האט דער ריכטער געזאגט, „אז עס האט ניט עקזיסטירט קיין „קאמביין", און אז עס איז אויך ניט געווען אזא זאך ווי „פרייז פיקסינג" (דאס קאנטראלירען די פרייזען).
„אפשר האבען איינגע פריוואטע מאוויע־הייזער ניט באקומען אזוי שנעל די בילדער, אבער דאס איז, אין קיין פאל ניט גענוג ערנסט צו קענען געפינען די אנגעקלאגטע שולדיג אין „קאמביין", האט ער דערקלעהרט.
ער האט געזאגט, אז די אנקלאגע האט ניט ארויסגעבראכט גענוג קיין באווייזע צו קענען בויען די באשולדיגונג.

ביל צו געבען דיקטאטארישע מאכט פוילישען פרעזידענט, פארגעשלאגען

ווארשע, מערץ 7.
א ביל וועלכער וועט מאכען א סוף מיט דער אויטאריטעט פון פארלאמענט אין פוילען איז פארגעשלאגען געווארען אין סעים דורך פרעמיער אלעקסאנדער פריסטאר.
די אפאזיציע האט שוין אנגעהויבען א ביטערען קאמף געגען דעם דאזיגען ביל.
דער ביל גיט דעם פרעזידענט די פולע מאכט אין פארלויף פון דער צייט וואס דער פארלאמענט איז אויפגעלייזט, צו ארויסגעבען דעקרעטען וועלכע זאלען טראגען דעם זעלבען כאראקטער ווי געזעצען, בנוגע די עקאנאמישע און פינאנציעלע אנגעלעגענהייטען אין לאנד.
דער ביל וועט זיין אין קראפט, אויב ער וועט אנגענומען ווערען, ביז 1934. עס איז כמעט ווי זיכער אז דער ביל וועט אנגענומען ווערען.
די אפאזיציע טענה'ט, אז מיט דעם דאזיגען ביל וועט דעם פרעזידענט געגעבען ווערען דיקטאטארישע מאכט און דער סעים וועט נויטיג זיין א קורצע צייט — בלויז איין מאל א יאהר, צו באשטימען דעם בודזשעט, — ווייטער וועט דער פרעזידענט טאן אלץ וואס איהם וועט זיך ווילען.

קריגט שווערע שטראף

הארווארד מוררי, 26 יאהר אלט, וועלכער האט זיך אליין מודה געווען אלס א שנאפס עקספארטער, איז פאר'משפט געווארען אויף פיער יאהר אין קינגסטאן פעניטענשערי דורך ריכטער רענטאן אין דזשענעראל סעשאנס קאורט.
ער האט אויך זיך אויך געהאט קלאגען פון גנבה.

אידיש אינגעל דערשאסען אין ווארשע ביי א קאמוניסטישען פאראד

ווארשע, מערץ 7, (איטא).
ווען פאליציי האט היינט געשאסען אויף א קאמוניסטישער דעמאנסטראציע אין דעם אידישען קווארטאל פון מילע גאס, אין וועלכער 150 פערזאן האבען זיך באטייליגט, איז דער 13 יאהריגער אידישער אינגעל לייב סאניק, געטויט געווארען אויפ'ן פלאץ, און דריי אנדערע זענען שווער פארוואונדעט געווארען.
די פארוואונדעטע זענען: יעקב ווייזענפעלד, 18 יאהר אלט; חנה שומאכער, 19 יאהר אלט, און טוביה לעווינג, 25 יאהר אלט.

משה רבינו איז געווען דער בעסטער געזונטהייט עקספערט

לאנדאן, מערץ 7, (איטא).
משה רבינו איז געווען דער ערשטער באאמטער פון פאלקס געזונטהייט, און זיינע געזונטהייט רעגולאציעס וועלכע ער האט ארויסגעגעבען צום פאלק זענען נאך ביז היינט ניט פארבעסערט געווארען, האט דערקלעהרט דר. הארווי סאוטגייט, דער היגער „מעדיקאל העלט אפיסער".

בריאן, פראנקרייכ'ס גרויסער שטאטסמאן, טויט

ער איז נעכטען געשטארבען אין פאריז אין עלטער פון 69 יאהר. — האט ני[...]ט אז ער וועט שטארבען. — וועט קריגען א[...] פאלקס לויה. — האט געליטען פון א שוואך הא[...]

פאריז, מערץ 7.
אין עלטער פון 69 יאהר איז דא היינט געשטארבען איינער פון די אנגעזעהענסטע פערזענליכקייטען פון דער פאליטישער וועלט און איינער פון די גרעסטע שטאטסלייט פון פראנקרייך, אריסטיד בריאן, וועלכער האט, מיט עטליכע כאדאטען צוריק, זיך צוריקגעצויגען פון עפענטליכען לעבען צוליעב זיין שוואכען געזונט.
בריאן איז פארבליבען מיט זיין טיטול אלס דער פיהרענדער גייסט פון אלוועלטליכען שלום, ווארים ער איז געווען דער גרעסטער פארטיידיגער פון אינטערנאציאנאלען און פערמאנענטען פרידען.
דער ערשטער צו קומען צו זיין טויטען־בעט איז געווען דער פרעזידענט פון פראנקרייך, פאול דומער.
זיין לויה וועט פארקומען פרייטאג אדער שבת. ער וועט ווארשיינליך באקומען א נאציאנאלע לויה און דער קערפער וועט ליגען „אין סטייט" אין „קווי ד'ארסי".
בריאן האט הפנים ניט געגלויבט אז זיין טויט איז אזוי נאהענט, ווארים טראץ דער שטרענגער ווארנונג פון זיינע דאקטוירים האט ער פארלאנגט צו אריינטרעטען צוריק אין עפענטליכען לעבען, און ער האט לעצטענס אפילו אפגעהאלטען א צאהל קאנפערענצען מיט פרעמיער טארדיו און אנדערע פאליטיקער.

א גענויען איבערבליק איבער דער פערזאן בריאן וועט דער לעזער היינט געפינען אויף אן אנדער זייט פון היינטיגען „זשורנאל".

בערלין, מערץ 7.
קאנצלער ברינינג האט דערקלעהרט, אז בריאן איז געווען איינער פון די גרעסטע פאליטישע פיגורען פון אונזער צייט. אזוי שנעל ווי ער האט זיך דערוואוסט וועגען בריאנ'ס טויט. „דאס דייטשע פאלק וועט שטענדיג עהרען זיין נאמען אלס פרידען־זוכער צווישען דייטשלאנד און פראנקרייך". האט ער געזאגט.

לאנדאן, מערץ 7.
דער ענגלישער קעניג האט צוגעשיקט א סימפאטיע־מעסעדזש צום פראנצויזישען פאלק אויפ'ן פארלוסט פון איהר באליבטען זוהן.

הוסלאנה פרעהט זיך מיט גוטער נערעטעניש

מאסקווע, מערץ 7.
די מורא אין סאוויעט־רוסלאנד, אז די ווינטער „קראפס" וועלען געשעדיגט ווערען פון שלעכטען וועטער איז היינט פארביטען געווארען מיט ענטוזיאזם און פרייד ווען עס האט זיך ארויסגעוויזען, אז די גערעטעניש וועט זיין אן אויסגעצייכענטע. אין גאנץ רוסלאנד גרייט מען זיך שוין פאר דער פריהלינג זריעה.
דער מילדער יאנואר וועטער און דאס אפטע אייז־צושמעלצונג האט געשטעלט אין געפאהר די ווינטער ווייץ און אנדער תבואות. ווייל די לעצטע וואכען אין פעברואר איז אבער א סך שניי געפאלען און פרעסט האבען אויך אנגעהאלטען, האט זיך די לאגע פיעל געבעסערט.
אין רוסלאנד פרעהט מען זיך איצט באזונדערס מיט דער דאזיגער לאגע.

דייטשע אידען אפעלירען צו אמעריקאנער אידענטום צו העלפען פארמיידען פאגראמען

בערלין, מערץ 7, (איטא).
די אמעריקאנער אידישע צענטראל ארגאניזאציעס זענען היינט אויפגעפאדערט געווארען דורך דייטשיש־אידישע פיהרער, צו נעהמען א האנט אין דער דייטשער סיטואציע, כדי צו פארהיטען פון דער וואקסענדער געפאהר פון ווירקליכע פאגראמען.
„בלויז די שנעלע און באלדיגע אריינמישונג פון וואשינגטאן (דער אמעריקאנער רעגירונג), וועלכעס זאל געפינען אן אפקלאנג איבער דער גאנצער וועלט, קאן ראטעווען דאס דייטשע אידענטום פון פאגראמען, וועלכע וועלען אנדערש, זיין אונפארמיידליך". האבען פראמינענטע אידישע פיהרער אין דייטשלאנד דערקלעהרט דער אידישער טעלעגראפען אגענטור.
„די היטלעריסטען זענען איצט שטיל, אבער דאס איז א שטילקייט פון ערב א שטורם, וועלכער וועט קומען אין דער ערגסטער פארמע פאר אידען, סיידען די „נאציס" וועלען קריגען צו וויסען פון דער וועלט, אז עס וועט ניט טאלערירט ווערען צו פארניכטען די אידען" האבען זיי דערקלעהרט.
א ממשות'דיגע און פראקטישע שטעלונג פון וואשינגטאן וועט אויך שטארק באאיינפלוסען מוסאליני'ן, איז דא דערקלעהרט געווארען, פון וועמען די „נאציס", הייסט עס, קריגען שטיצע, און מיט וועמענ'ס מיינונג זיי רעכענען זיך זעהר שטארק.
א צאהל וואהל־פלאקארדען, מיט וועלכע די „נאציס" האבען היינט פארפליצט בערלין, דערמאנען היינט אויך גארניט וועגען די אידען, פונדעסטוועגען שטייגט דאך די אידישע אומרוהיגקייט, ווייל כאטש זיי לאזען אויס אינגאנצען די אידען־פראגע פון זייער וואהל־פראפאגאנדע, פארשטארקען אבער די „נאציס" אין דער זעלבער צייט זייערע אנטי־אידישע אקטיוויטעטען אין די גאסען און סקולס, איבערהויפט אין די פראווינץ־שטעדט פון וואנען א סך אידען אנטלויפען, מורא האבענדיג פאר ערנסטע אונרוהען אין טאג פון די וואהלען.

יאפאן פארלאזט די פעלקער־ליגע ווייל זי איז געזידעלט געווארען פאר דעם אנפאל אויף כינע; פרישע שלאכטען אויסגעבראכען

טאקיא, יאפאן, מערץ 7.
דער יאפאנעזישער פארטרעטער ביי דער פעלקער־ליגע, נאאטאקע סאטא, איז היינט אינסטרואירט געווארען פון דער יאפאנעזישער רעגירונג, צו מאכען אלע פארמעלע אראנזשמענטס פאר יאפאנ'ס צוריקציאונג פון דער פעלקער־ליגע אזוי שנעל ווי דער שאנכאי ענין וועט זיין געשליכטעט.
דער דאזיגער באשלוס איז פון דער יאפאנעזישער רעגירונג געמאכט געווארען נאך דער שבת'דיגער זיצונג פון דער פעלקער־ליגע, ביי וועלכער דעלעגאטען פון די קלענערע לענדער האבען אפען און ביטער אטאקירט יאפאן און פארטיידיגט כינע בנוגע דעם שאנכאי קאנפליקט.
יאפאן פאדערט איצט איינס פון די צוויי: אדער כינע זאל זיך צוריקציהען פון דער ליגע, אדער זי אליין וועט דאס טאן.
לויט דער קאנסטיטוציע פון דער פעלקער־ליגע דארף יאפאן געבען צוויי יאהר נאטיס, איידער זי ציהט זיך צוריק, אזוי אז קאנסטיטוציאנעל וועט יאפאן נאך פארבלייבען 2 יאהר מיט דער פעלקער־ליגע.
די פארטרעטער פון די קלענערע לענדער האבען געפאדערט, אז ניט נאר זאל די ליגע אויפנעהמען די פראגע וועגען יאפאנ'ס אנפאל אויף שאנכאי, נאר זי זאל אויך באטראכטען אויב יאפאן האט געהאט א רעכט צו צונעהמען ביי כינע דאס לאנד מאנדזשוריע.

שאנכאי, מערץ 7.
א פרישע שלאכט ביי טעיטסאנג, 25 מייל פון שאנכאי, איז צוגעגרייט געווארען אויף היינט ביינאכט, נאכדעם ווי סיי די כינעזישע און סיי די יאפאנעזישע פראנטען זענען היינט פארשטארקט געווארען מיט פרישע כוחות.
די יאפאנעזישע ארמיי אין דעם געגענט פון שאנכאי באשטעהט איצט פון קרוב צו 70 טויזענט סאלדאטען.
שלאכטען צווישען כינעזישע און יאפאנעזישע סאלדאטען זענען היינט אויך פארגעקומען ארום די שטעדט האנגטו און ליוואהא. די יאפאנעזער האבען אבער געפונען א מעכטיגען כינעזישען ווידערשטאנד און זיי האבען געמוזט אפטרעטען צוריק.
מורא האבענדיג אז יאפאן האט אין זינען צו רוקען זיך טיפער אין לאנד, איז די כינעזישע רעגירונג אריבערגעפיהרט געווארען אין א דריטער שטאדט ווייט פון די שלאכט־פעלדער. די נייע הויפט־שטאדט הייסט סיאנפו.
די רעגירונגס־פיהרער האבען ארויסגעלאזען אן עפענטליכע שבועה צום לאנד, אז זיי זענען גרייט צו שטארבען צוזאמען מיט די העלדישע כינעזישע פארטיידיגער אויפ'ן פראנט.

די נייע טעלעפאן נומערן פון „אידישען זשורנאל" זיינען: עדעלייד 7424 און עדעלייד 7425